

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
27 noiembrie 2016, Duminica a 30-a dupa Rusalii



Preot paroh - Parish priest: Rares Onofrei | Tel. 909-480-9139 | Website: www.saints-archangels.org
Email: fr.onofrei@yahoo.com

Duminica a 30-a dupa Rusalii: Dregatorul bogat-
Pazirea poruncilor (Luca 18-18:27)



"In vremea aceea, un om oarecare s-a apropiat de Iisus si L-a intrebat, zicand: Bunule Invatator, ce sa fac ca sa mostenesc viata de veci? Iar Iisus i-a zis: Pentru ce Ma numesti bun? Nimeni nu este bun, decat singur Dumnezeu. Stii poruncile: "Sa nu savarsesti adulter, sa nu ucizi, sa nu furi, sa nu marturisesti stramb, cinsteste pe tatal tau si pe mama ta". Iar el a zis: Toate acestea le-am pazit din tinerețile mele. Auzind, Iisus i-a zis: Inca una iti lipseste: Vinde toate cate ai si le imparte saracilor si vei avea comoara in ceruri; si vino de urmeaza Mie. Iar el, auzind acestea, s-a intristat, caci era foarte bogat. Si, vazandu-l intristat, Iisus a zis: Cat de greu vor intra cei ce au averi in Imparatia lui Dumnezeu! Ca mai lesne este a trece camila prin urechile acului decat sa intre bogatul in Imparatia lui Dumnezeu. Zis-au cei ce ascultau: Si cine poate sa se mantuiasca? Iar El a zis: Cele

"Eu sunt painea vietii, cel ce vine la Mine nu va flamanzi si cel ce crede in Mine nu va inseta niciodata."(Ioan 6, 35)

Învățătura Domnului și însăși viața Lui înseamnă blândețe și smerenie, exact ceea ce ne-a poruncit să învățăm de la El.

Ajutati sa creasca Biserica lui Hristos! Cel care ajuta Biserica pe sine se ajuta!

"Cel care sadeste si cel care uda sunt una si fiecare isi va lua plata dupa osteneala sa" (1 Corinteni 3:9)



SFANTA BISERICA SE POATE AJUTA:

- prin prezenta la Sfintele Slujbe
- devenind membrii ai parohiei
- sustinand financiar activitatile liturgice, pastorale si misionare
- rugandu-va pentru parohia noastra
- implicandu-va in activitatile organizate de parohie: ora de cafea, organizarea mesei lunare

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
27 noiembrie 2016, Duminica a 30-a dupa Rusalii

ce sunt cu neputinta la oameni sunt cu putinta la Dumnezeu.".

A certain ruler asked him, "Good teacher, what must I do to inherit eternal life?"

"Why do you call me good?" Jesus answered. "No one is good—except God alone. You know the commandments: 'You shall not commit adultery, you shall not murder, you shall not steal, you shall not give false testimony, honor your father and mother.' "All these I have kept since I was a boy," he said. When Jesus heard this, he said to him, "You still lack one thing. Sell everything you have and give to the poor, and you will have treasure in heaven. Then come, follow me."

When he heard this, he became very sad, because he was very wealthy. Jesus looked at him and said, "How hard it is for the rich to enter the kingdom of God! Indeed, it is easier for a camel to go through the eye of a needle than for someone who is rich to enter the kingdom of God."

Those who heard this asked, "Who then can be saved?" Jesus replied, "What is impossible with man is possible with God."

Cuvinte de la Sfinții Parinti
Words of wisdom from the Holy Fathers



"Răul se transmite atât de ușor, precum o boală contagioasă. Dacă te întovărășești cu oameni care vorbesc lucruri deșarte, care clevetesc, care iubesc lucrurile lumești, atunci și tu fără să îți dai seama vei cădea în aceleași patimi. Și dimpotrivă, dacă te întovărășești cu oameni duhovnicești și prieteni ai rugăciunii, atunci virtuțile lor îți se vor transmite și ție."
-(Staretul Partenie de la Pecerska)



30 noiembrie: Sfântul slăvitul si atotlăudatul
Apostol Andrei, cel întâi chemat (+69)

Acesta a fost din Betsaida, orasel pe malul lacului Ghenizaret, fiul lui Iona, din Galileea, si fratele lui Petru, primul dintre ucenicii Domnului Hristos. Inainte de a fi Apostol al Domnului, Sfantul Andrei a fost ucenic al Sfantului Ioan Botezatorul. Dar, daca a auzit, a doua zi dupa Botezul lui Iisus in Iordan, pe dascalul sau Ioan, aratand cu degetul catre Iisus si zicand: "Iata Mielul lui Dumnezeu, Cel ce ridica pacatul lumii" (Ioan,1,29), Sfantul Andrei, lasandu-l pe Ioan, a urmat dupa Hristos, zicand fratelui sau Petru: "Am gasit pe Mesia, care se talcuiește Hristos" (Ioan,1,41). Si astfel, l-a tras si pe Petru spre dragostea lui Hristos. Drept aceea, Sfantului Andrei i se mai spune si Apostolul cel intai chemat al Domnului. Si se afla in Scriptura si alte multe invataturi despre dansul.

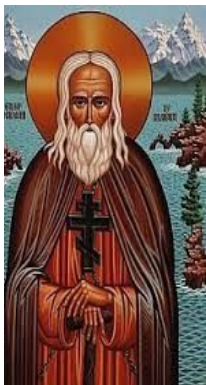
Din zilele acelea, ca si ceilalti Apostoli, Sfantul Andrei a urmat Mantuitorului, insotindu-L pe drumurile Tarii Sfinte, adapandu-se din izvorul nesecat al dumnezeiestilor descoperiri pe care le aducea Mantuitorul. A fost martor faptelor minunate savarsite de Domnul, s-a impartasit din cuvantul dumnezeiesc, datator de viata, al credintei cele noi intemeiate de Hristos, si, mai presus de toate, a vazut Patimile Domnului, a plans moartea Lui pentru noi si s-a intarit in credinta, in ziua Invierii.

La randul ei, Traditia Bisericii ne spune ca, dupa Inaltarea Domnului la cer si dupa

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
27 noiembrie 2016, Duminica a 30-a dupa Rusalii

"You don't become holy by fighting evil. Let evil be. Look towards Christ and that will save you. What makes a person saintly is love."

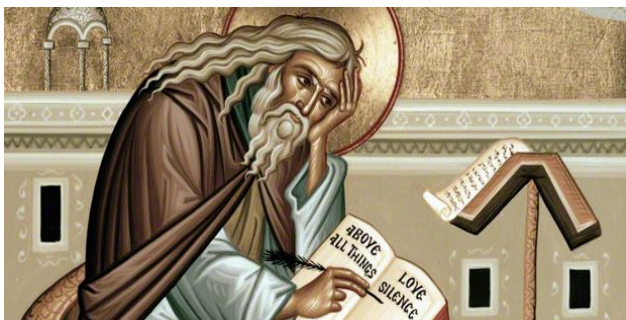
(St. Porphyrios)



"And I, a sinner, have been trying to love God for more than forty years, and cannot say that I perfectly love Him. If we love someone we always remember him and try to please him; day and night our heart is occupied with that object."

Is that how you, gentlemen, love God? Do you often turn to Him, do you always remember Him, do you

always pray to Him and fulfill His holy commandments? 'For our good, for our happiness at least let us make a vow that from this day, from this hour, from this minute we shall strive to love God above all else and to fulfill His holy will.'" (+St. Herman of Alaska)



SFANTUL ISAC SIRUL: CUVINTE DESPRE POST

Este cunoscut tuturor ca lupta impotriva pacatului si a poftei este osteneala privegherii si a postului.

Acesta din urma este mai ales inceputul luptei impotriva pacatului dinlauntru nostru; si semnul urii impotriva pacatului si al poftirii lui in cei ce lupta in razboiul nevazut, este ca incep cu postul si dupa

Cincizecime, Apostolii au tras la sorti si au mers in toata lumea, pentru propovaduire. Atunci, acestuia intai chemat, - i-a cazut sortul sa mearga in Bitinia, Bizantia, Tracia si Macedonia, cu tinuturile din jurul Marii Negre, pana la Dunare si Scitia (adica Dobrogea noastra) si pana in Crimeia. Insa, a umblat in aceste locuri nu in graba, ci, in fiecare, zabovind si rabdand multe impotriviri si nevoi, pe toate biruindu-le cu ajutorul lui Hristos. S-a intors la urma din nou in Bizantia, hirotonind acolo episcop pe Stahie si, strabatand celelalte tari, a ajuns la tinutul Peloponezului, unde pe multi i-a tras de la idoli la Hristos. Tot din Traditie, mai stim ca Sfantul Andrei a avut si un sfarsit de mucenic, fiind rastignit, la Patras, langa Corint, cu capul in jos, pe o cruce in forma de X, careia i s-a spus "Crucea Sfantului Andrei". Dumnezeuului nostru slava!



PROGRAMUL LITURGIC AL ZILELOR URMATOARE

Sambata, 26 noiembrie

6:00 PM Slujba Vecerniei

Duminica, 27 noiembrie

+Duminica a 30-a dupa Rusalii

8:30 AM Slujba Utreniei

9:30 AM Sfanta Liturghie

Miercuri, 30 noiembrie

+Sf. Apostol Andrei cel intai chemat

8:30 AM Slujba Utreniei

9:30 AM Sfanta Liturghie

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
27 noiembrie 2016, Duminica a 30-a dupa Rusalii

aceasta cu privegherea de noapte care le ajuta la nevointa.

Precum odihnirea stomacului e pricina tuturor relelor si trandavia somnului, aprinde pofta curviei, asa calea cea sfanta a lui Dumnezeu si temelie a toata virtutea sunt postul, privegherea si trezvia intru slujirea lui Dumnezeu, intru rastignirea trupului toata ziua si toata noaptea care e potrivnica dulcetii somnului.

Postul este aparatorul a toata virtutea si inceputul nevointei. El e cununa celor ce se infraneaza si frumusetea fecioriei si a sfinteniei. E stralucirea neprihanirii si inceputul caii vietuirii crestine. E maica rugaciunii si izvorul neprihanirii si al cuminteniei. E invatatorul linistirii si inaintemergatorul tuturor faptelor bune; caci cand incepe cineva sa posteasca doreste sa ajunga la vorbirea cu Dumnezeu in cugetarea lui, pentru ca trupul care posteste nu rabda sa doarma in asternutul lui toata noaptea. Cand pecetea postului s-a intiparit in gura omului, gandirea lui e strabatuta de strapungere si din inima lui izvoraste rugaciunea si pe fata lui e asternuta tristetea. Atunci gandurile murdare stau departe de el, in ochii lui nu se vede veselie si este dusmanul poftelor si al intalnirilor desarte. Niciodata nu a vazut cineva pe un postitor cu dreapta socoteala robit de pofta pacatului.

Marele drum spre tot lucrul bun este postul cu dreapta socoteala, cu discernamant. Si cel ce nu are grija de el clatina tot binele. Pentru ca el este porunca data firii noastre de la inceput, ca sa se pazeasca de desfatarea gustarii, si cu aceasta si-a luat inceputul fatura noastra. Pe de alta parte din calcarea cea dintai a poruncii lui, si-au luat inceput cei ce se nevoiesc din frica lui Dumnezeu, care incep sa pazeasca legile Lui.

Sambata, 3 decembrie

6:00 PM Slujba Vecerniei

Duminica, 4 decembrie

+Duminica a 27-a dupa Rusalii

8:30 AM Slujba Utreniei

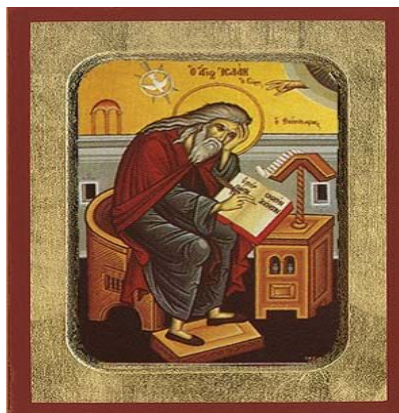
9:30 AM Sfanta Liturghie

11:30 AM Cadouri pentru copii (de Sfantul Nicolae)

Anunturi:

Duminica, 27 noiembrie dupa Sfanta Liturghie va avea loc sedinta Consiliului Parohial.

St. Isaac the Syrian -On Fasting



The labor of vigil and fasting is the beginning of every struggle against sin and lust.

Fasting is the champion of every virtue, the beginning of the struggle, the crown of the abstinent, the beauty of virginity and sanctity, the resplendence of chastity, the commencement of the path of Christianity, the mother of prayer, the well-spring of sobriety and prudence, the teacher of stillness, and the precursor of all good works.

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
27 noiembrie 2016, Duminica a 30-a dupa Rusalii

Si Mantuitorul, cand s-a aratat in lume la Iordan, de aici a inceput. Caci dupa Botez, l-a dus pe El duhul in pustie, si a postit acolo 40 de zile si 40 de nopti. La fel toti cei ce ies sa ii urmeze Lui, pe acesta temelie pun inceputul temeliei lor, caci e arma lucrata de Dumnezeu. Si care din cei ce o nesocotesc nu se va osandi? Si daca Cel ce a dat legea a postit, care dintre cei ce pazesc legea nu trebuie sa posteasca? De aceea pana atunci neamul omenesc nu a cunoscut biruinta, nici diavolul nu a simtit infrangerea lui din partea firii noastre. Dar prin aceasta arma a slabit de la inceput. Si Domnul nostru a fost conducatorul si intaiul castigator al biruintei ca sa puna cea dintai cununa a biruintei pe capul firii noastre.

Cand diavolul vede pe vreunul dintre oameni imbracat cu aceasta arma, indata vrajmasul si tiranul se infricosaza si isi aduce aminte de infrangerea lui cea din pustie de catre Mantuitorul, si puterea lui se frange si e ars de puterea armei data noua de catre conducatorul luptei noastre. Ce arma e mai puternica decat ea? Si ce da mai multa indrazneala inimii in lupta impotriva duhurilor rautatii, decat foamea rabdata pentru Hristos? Caci cat se osteneste si patimeste trupul in timpul in care oastea dracilor inconjoara pe om, atata ajutor primeste inima lui din nadejdea biruintei; si cel ce imbraca arma postului, arde de ravna in toata vremea. Ca si ravnitorul Ilie cand ardea de ravna pentru legea lui Dumnezeu, petrecea in lucrarea postului. Caci pe cel ce a castigat aceasta arma, ea il face sa isi aduca aminte de poruncile duhului, si postul este mijlocitorul intre legea veche si harul dat noua de Hristos.

Postul subtiaza firea carni si intareste duhul in om si prin aceasta omul intra in legatura cu Dumnezeu, care

When the seal of fasting is set upon a man's lips, his thought reflects compunction, his heart pours forth prayer, gloom lies upon his countenance, shameful thoughts are far removed from him, cheer can not be detected in his eyes, and he is an enemy of lust and vain conversations. No one has ever seen a discerning faster enslaved by evil desires...

And the Saviour also, when He manifested Himself to the world in the Jordan, began at this point. For after His baptism the Spirit led Him into the wilderness and He fasted for forty days and forty nights. Likewise all who set out to follow in His footsteps make the beginning of their struggle on this foundation. For this is a weapon forged by God, and who should escape blame if he neglects it? And if the Lawgiver Himself fasts, who among those who keep the law has no need of fasting? This is why the human race knew no victory before fasting, and the devil never experienced defeat from our nature; but this weapon has made him powerless from the outset. Our Lord was the firstborn Leader of victory, so as to set the first crown of victory upon the head of our nature. When the devil, the foe and the tyrant, sees a man bearing this weapon, he is straightway frightened and he recollects and considers the defeat which he suffered in the wilderness at the hands of the Saviour; at once his strength is shattered and the

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
27 noiembrie 2016, Duminica a 30-a după Rusalii

este Duh. Sau postul face straveziu pe om, pentru lumea duhului și bun mijlocitor al lui.

Cel ce se leneveste în el e molesit și lenes și slab și în celelalte batalii, și arată semnul rău al molesirii sufletului său, și da putința biruirii lui de către cel ce îl războieste pe el, pentru că intra în lupta gol și neanarmat, și e vadit că iese fără biruința din ea, pentru că madularele lui nu s-au îmbrăcat în căldura foamei postului.

Aceasta este puterea postului și cel ce staruie în el, are cugetarea neclintită, și gata să întâmpine și să surpe toate patimile cele rele. Se spune despre mulți mucenici că în ajunul zilei în care așteptau să primească cununa muceniei, dacă stiau aceasta de mai înainte sau din descoperire, sau din vestirea vreunui din soții lor, în noaptea aceea nu gustau nimic, și stateau priveghind de seara până dimineața în rugăciune preamarind pe Dumnezeu în psalmi și laude și cântări duhovnicești și așteptau clipa aceea cu bucurie și veselie, asemenea celor ce se pregătesc de nunta, așteptând să întâmpine sabia cu postul lor.

Drept aceea și noi cei chemați la mucenicia nevăzută, ca să primim cununile sfinteniei, să priveghem și niciodată să nu dam în vreun madular sau în vreo parte a trupului nostru, vrajmasilor vreun semn de lepadare de Hristos!

(Sfântul Isaac Sirul: Cuvantul 85, Filocalia, vol 10)

“Așa se întâmplă cu cel care-și adună comoară pentru sine însuși, și nu în Dumnezeu se îmbogățește.”(Ev.Luca12-16:21)

“N-o să avem nimic să-l oferim lui Hristos. Ce-l vom da? În loc să avem

very sight of this weapon, given us by our Commander in chief burns him...

What weapon is more powerful and gives more boldness to the heart in the time of battle against the spirits of wickedness, than hunger endured for Christ's sake?...

Such is the nature of fasting, that whoever perseveres in it will possess an unshakeable mind, one ready to encounter and repel all the troublesome passions.

(St. Isaac the Syrian, Ascetical Homilies)

Parinte cum trebuie sa vina femeia la Sfanta Impartasanie?

Femeia nu se poate ruga, nu se poate spovedi și nu se poate împărtăși având capul descoperit, după cum spune Sf. Ap. Pavel: „Orice femeie care se roagă sau proorocește, cu capul neacoperit își necinstește capul... femeia este datoare să aibă semn de supunere asupra capului ei, pentru îngeri (I.Cor.11,5,10). Femeia care vine la Sfânta Împărtășanie cu ruj pe buze, trebuie mai întâi să-și spele rujul de pe buze și apoi să se împărtășească. Pentru că, rujul de pe buze rămâne pe lingurița cu care a fost împărtășită, iar lingurița fiind introdusă din nou în Sfântul Potir, rujul de pe ea se amestecă cu Sfânta Împărtășanie. Dacă se întâmplă acest lucru, atunci, se fac vinovați de cele sfinte, atât femeia care s-a împărtășit cât și preotul care nu a păzit sfintele.(Parintele Ilarion Argatu)

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
27 noiembrie 2016, Duminica a 30-a după Rusalii

În traistă aur, diamante, lucruri frumoase și prețioase, vom avea paie, gunoaie, resturi. Acestea vor fi lucrările noastre. Și ne va zice Hristos: „Bine, în toți anii pe care i-ați trăit, pe care vi i-am dat, atât ați reușit? Asta ați lucrat? Asta Mi-ați adus?”...

Atunci conștiința ne va spune adevărul. Atunci vom avea martorul acuzării care este conștiința și omul va tăcea, își va închide gura, nemaiaivând nimic cu care să se apere.”

(Părintele Efrem Athonitul- "Despre credință și mântuire")



*Calde multumiri tuturor celor care citesc
buletinul parohial al bisericii Sfinților
Arhangheli Mihail și Gavriil din
Sacramento!*

*Nădăduim ca informațiile găsite aici să fie
utile și edificatoare pentru viața
dumneavoastră duhovnicească.*

*De asemenea, vă așteptăm cu drag să luați
parte împreună cu noi la sfintele slujbe și la
evenimentele organizate de parohia noastră!*



SFATURI PENTRU O CASNICIE FERICITA

- 1. Să nu fiți niciodată supărați amândoi în același timp;**
- 2. Să nu ridicați niciodată vocea unul la celălalt (cu excepția cazului când arde casa);**
- 3. Dacă unul dintre voi trebuie neapărat să iasă învingător din dispută, cedează tu;**
- 4. Dacă trebuie să mustri, fă asta cu dragoste;**
- 5. Niciodată să nu amintești greșelile din trecut;**
- 6. Nu mergeți la culcare fără să vă fi împăcat;**
- 7. Străduiți-vă, cel puțin o dată pe zi, să vă spuneți unul celuilalt o vorbă bună;**
- 8. Dacă ai făcut ceva greșit grăbește-te să-ți recunoști greșeala și să-ți ceri iertare;**
- 9. În contradictoriu discută doi, însă cel ce n-are dreptate vorbește întotdeauna mai mult;**

În esență, aceste sfaturi și altele de același fel reprezintă o repovestire a ceea ce ne învață credința creștină. Ca atare, dacă amândoi soții se vor strădui să devină creștini mai buni, vor fi înlăturate toate neînțelegerile, iar înțelegerea și dragostea reciprocă dintre ei va crește.

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO

4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838

27 noiembrie 2016, Duminică a 30-a după Rusalii

(Episcopul Alexandru Mileant “Cum să întemeiem o familie ortodoxă, 250 de sfaturi înțelepte pentru soț și soție de la sfinți și mari duhovnici”, Editura Cartea Ortodoxă, București, 2011)

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
27 noiembrie 2016, Duminica a 30-a dupa Rusalii

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
27 noiembrie 2016, Duminica a 30-a dupa Rusalii

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
27 noiembrie 2016, Duminica a 30-a dupa Rusalii